

Số: 02/2025/QĐCNHGT-D1, ngày 14 tháng 11 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34, 35 và 36 của Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ các Điều 274, 275, 277, 278, 280, 317, 318, 319, 323, 327, 463, 466
và 468 của Bộ luật dân sự;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Ngân hàng TMCP V
(V1) và chị Hà Thị Huyền C

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 09/10/2025 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín
dụng” của Ngân hàng TMCP V (V1)

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29/10/2025 về việc thỏa thuận
giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ngân hàng Thương mại cổ phần V (Viết tắt là V1); Địa
chỉ: H L, phường L, quận Đ, thành phố Hà Nội; Người đại diện theo pháp luật:
Ông Ngô Chí D - Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị; Người đại diện theo ủy
quyền: Ông Vũ Ngọc Q, chức vụ: Trưởng phòng xử lý nợ pháp lý khách hàng cá
nhân (Theo văn bản ủy quyền số 30/2025/UQN-CTQT ngày 28/07/2025)

Người đại diện theo ủy quyền lại: Ông Nguyễn Đức Q1, chức vụ: Chuyên
viên xử lý nợ - Phòng XLN KHCN2 - Trung tâm V1; Số CCCD 042201012050,
cấp ngày 11/8/2021 (Theo văn bản ủy quyền số 199/2025/UQ-RCC4-KHCN ngày
15/9/2025)

- *Người bị kiện:* Chị Hà Thị Huyền C, sinh năm: 1996; Số CCCD
042196010369, cấp ngày 07/01/2022; Địa chỉ: Tổ dân phố C, phường S, tỉnh Hà
Tĩnh.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Anh Trần Hậu A, sinh năm: 1993;
Số CCCD 042093022978, cấp ngày 05/02/2024; Địa chỉ: Thôn Đ, xã K, tỉnh Hà
Tĩnh. Người đại diện theo ủy quyền: Chị Hà Thị Huyền C, sinh năm: 1996; Số
CCCD 042196010369, cấp ngày 07/01/2022; Địa chỉ: Tổ dân phố C, phường S,
tỉnh Hà Tĩnh (Theo văn bản ủy quyền ngày 28/10/2025)

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên
chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại
khoản 2 Điều 32 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29/10/2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 29/10/2025, cụ thể như sau:

- *Về số nợ phải thanh toán:* Chị Hà Thị Huyền C thừa nhận còn nợ Ngân hàng TMCP V (Viết tắt là V1) số tiền gốc và lãi tính đến ngày 29/10/2025 là: Nợ gốc 509.058.000 đồng, nợ lãi và phạt 18.674.395 đồng, lãi phạt 547.441 đồng, nợ thẻ tín dụng 13.185.764 đồng, tổng số tiền nợ là 541.465.600 đồng (Năm trăm bốn mươi một triệu, bốn trăm sáu mươi lăm nghìn, sáu trăm đồng). Theo Hợp đồng tín dụng cho vay số LN 2412024448311 ngày 13/12/2024 và phụ lục hợp đồng số 01/PLHĐ ngày 13/12/2024, mà hai bên ký kết.

Tài sản thế chấp cho khoản nợ trên là chiếc xe ô tô nhãn hiệu MAZDA, ALL NEW MAZDA3 1.5 LUXURY, 1.5, AT, biển số đăng ký: 38A-598.36 số khung: RN2BA2SAARM156164; số máy: P521005232; thuộc quyền sở hữu, sử dụng của chị Hà Thị Huyền C và anh Trần Hậu A. Theo Hợp đồng thế chấp tài sản số LN2412024448311, ngày 13/12/2024 được ký kết giữ V2 và chị Hà Thị Huyền C và anh Trần Hậu A.

- *Về thời hạn thanh toán và xử lý tài sản thế chấp:* Trong thời hạn 02 tháng kể từ ngày 29/10/2025 chị Hà Thị Huyền C phải thanh toán cho Ngân hàng TMCP V (V1) toàn bộ số nợ gốc và lãi là 541.465.600 đồng (Năm trăm bốn mươi một triệu, bốn trăm sáu mươi lăm nghìn, sáu trăm đồng) và tiếp tục phải chịu tiền lãi phát sinh từ ngày 30/10/2025 theo mức lãi suất thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng mà hai bên đã ký kết tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả cho đến khi thi hành xong toàn bộ khoản nợ.

Quá thời hạn nêu trên, nếu chị Hà Thị Huyền C không thực hiện đúng việc trả nợ theo thỏa thuận thì chị Hà Thị Huyền C và anh Trần Hậu A tự nguyện bàn giao tài sản thế chấp là chiếc xe ô tô nhãn hiệu MAZDA, ALL NEW MAZDA3 1.5 LUXURY, 1.5, AT, biển số đăng ký: 38A-598.36 số khung: RN2BA2SAARM156164 (Hợp đồng thế chấp tài sản số LN2412024448311, ngày 13/12/2024) cho Ngân hàng TMCP V xử lý để thu hồi nợ. Trường hợp không tự nguyện bàn giao thì Ngân hàng có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền cưỡng chế bàn giao tài sản thế chấp để xử lý thu hồi nợ. Trường hợp tài sản bảo đảm sau khi xử lý không đủ để thanh toán khoản nợ thì Ngân hàng có quyền yêu cầu xử lý các tài sản khác thuộc quyền sở hữu của chị Hà Thị Huyền C và anh Trần Hậu A để thu hồi nợ còn thiếu.

3. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị

cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND khu vực 2 - Hà Tĩnh;
- THADS tỉnh Hà Tĩnh;
- Phòng thi hành án dân sự khu vực 2 - Hà Tĩnh;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Thị Trang Dung